



# Gemeinde

Amtliche Mitteilung

# INFO

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach  
Folge 6 - Dezember 2006

[www.wallern.ooe.gv.at](http://www.wallern.ooe.gv.at) :: [gemeinde@wallern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wallern.ooe.gv.at)



## Aus dem Inhalt

Einschaltfeier

Bürgermeister Schlager berichtet

Neues vom Kindergarten  
und der Volksschule

Bürgerservice

Müllabfuhrplan 2007

Rechtliches

Nächste GR-Sitzung

Müllabfuhrplan 2007

Gesunde Gemeinde

Die Gemeinde informiert

Gemeinebudget 2007

Standesmeldungen

Perchtenlauf - Nikolomarkt



*Frohe  
Weihnachten*

## Einschaltfeier der Weihnachtsbeleuchtung



Die neue Weihnachtsbeleuchtung lässt die Kaiserlinde im Glanz erstrahlen

Mit Punsch, Würstel und Schokofondue wurde am Abend des 25. November

das Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung auf dem Marktplatz in Wallern gefeiert. Zur perfekten weihnachtlichen Stimmung fehlte bloß noch der Schnee. Umringt von Lichtern genossen die Wallerner ihren Punsch und das gemütliche Beisammensein.

Bürgermeister Fritz Schlagler ließ gemeinsam mit Vizebürgermeister Franz Kieslinger den Marktplatz in weihnachtlichem Glanz erstrahlen. Begleitet wurde das Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung von einem Ensemble der

Marktmusikkapelle Wallern. Darauf folgte der Bockbieranstich, den Bürgermeister Schlagler durchführte und danach Freibier verteilte.

Im Laufe der Veranstaltung ging es dann noch wild zu. Die Viechtauer Schiachperchten trieben ihr Unwesen und verursachten so manches Gekreische.



## Weihnachtsbaum erstrahlt am Marktplatz

Der heurige Weihnachtsbaum am Marktplatz ist eine 25 Jahre alte ca. 10 m hohe Blaufichte, die von **Fam. Oberroithner** aus der Eferdinger Straße gespendet wurde.

Die Marktgemeinde bedankt sich dafür sehr herzlich.



## Reinerlös Einschaltfeier

Bei der Einschaltfeier am 25. November wurde von den Gemeinderäten der Marktgemeinde am Punschstand ein Reinerlös von € 469,00 erzielt.

Am 11. Dezember überreichten Vertreter aller Parteien (GR Hörmandinger, FPÖ, Vbgm. Rudolf, SPÖ, Vbgm. Kieslinger, ÖVP, GV Kampl, SPÖ und GV Großbauer, ÖVP) Bürgermeister Fritz Schlagler diesen Betrag für den Sozialfonds der Marktgemeinde.





## Bürgermeister Fritz Schlager berichtet

Liebe Gemeindebewohner!

Anfang Dezember hat die Landesregierung die Richtlinien für die Zuerkennung eines Heizkostenzuschusses mitgeteilt. Wenn Sie Ausgleichszulagenempfänger sind, oder sonst über ein nur kleines Einkommen verfügen, kommen Sie zum Gemeindeamt. Es werden bis zu €162,00 ausbezahlt. Bei nur geringfügiger Überschreitung der Einkommensgrenze gewährt die Marktgemeinde eine Beihilfe von €75,00. Machen Sie davon Gebrauch.

### Ehrungen:

Am 20. November wurde un-

serem Direktor der Volksschule, **Herrn Josef Wimmer**, für seine vorbildliche Tätigkeit vom Landeshauptmann der Titel „**Oberschulrat**“ verliehen. Ich gratuliere ihm persönlich und im Namen der gesamten Gemeinde sehr herzlich zu dieser Verleihung.

Über Antrag des Kulturausschusses hat der Gemeindevorstand einstimmig beschlossen, an **Frau Maria Würinger** und an **Frau Rosa Leopold** sowie an **Herrn Ing. Alfons Fellingner** die Ehrennadel in Gold zu verleihen. Frau Maria Würinger und Frau Rosa Leopold haben sich größte Verdienste durch ihren selbstlosen Einsatz bei der Hauskrankenpflege erworben. Vielen Menschen in unserer Gemeinde war nur durch ihren Einsatz der Verbleib in der eigenen Wohnung möglich. Herr Ing. Alfons Fellingner ist langjäh-

riger Obmann und Organisator des Sozialdienstes der Marktgemeinde. Die Verleihung wird im Rahmen der Neu- und Jungbürgerfeier im Jänner 2007 erfolgen.

Der Advent als besinnliche Zeit erinnert uns an das zu Ende gehende Jahr 2006. Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern der Gemeindevertretung für die gute Zusammenarbeit. Ich bedanke mich bei unserem Amtsleiter Rudolf Stich sowie bei allen Mitarbeitern für die geleistete Arbeit im nun auslaufenden Jahr.

Zu den bevorstehenden Feiertagen wünsche ich Ihnen Stunden der Erholung, ein friedvolles, segensreiches Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr 2007.

Ihr Bürgermeister

### Frohes Fest

Namens der Gemeindebediensteten wünsche ich allen Gemeindebürgern frohe Festtage und ein glückliches und friedvolles Neujahr.

Der Amtsleiter:



Landesschulratspräsident Fritz Enzenhofer und Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichen Dir. Josef Wimmer die Verleihungsurkunde für den Titel „Oberschulrat“



## Martinsfest

„Ich geh´ mit meiner Laterne...“

Elisa und Rosalie freuen sich an ihren selbst hergestellten Holzlaternen.

Das Martinsfest ist ein traditionelles Kindergartenfest und jedes Jahr ein großes, freudiges Erlebnis für die Kinder.



## Es weihnachtet schon im Kindergarten



## Nikolaus im Kindergarten

Das Fest des Hl. Nikolaus ist für uns im Kindergarten ein Höhepunkt im Advent. Wir wollen Nikolaus als Freund und Helfer für Kinder und Erwachsene erleben. Die Kinder haben Rollenspielgewand zum Auspielen zur Verfügung, Bilderbücher werden angeboten und Lieder und Gedichte gelernt.

Taucht die Frage bezüglich des Krampus im Kindergarten auf, der kommt natürlich nicht in unser Haus! Es wird den Kindern so vermittelt, dass sich die Burschen nur verkleiden und den Kindern Angst machen wollen!

Uns ist es wichtig, ein schönes Fest miteinander zu feiern, sich seiner guten Taten zu erinnern und den Heiligen Nikolaus zu spielen!



Gesunde Ernährung und Bewegung fördern Gesundheit und Konzentration. Lehrer und Eltern setzen immer wieder Akzente zur Bewusstseinsbildung.



Alle Kinder singen das „Bewegungslied“



Eltern bringen eine „Gesunde Jause“ für die Klasse



Die Kinder der 4.a sind stolz auf das von ihnen gestaltete Fenster für den Rathaus-Adventskalender in Grieskirchen



Lesen üben mit dem Computerprogramm - das ist toll !



Die Kinder der 3.a haben einen Brief an die Partnerschule in Ghana geschrieben. Sie warten gespannt auf eine Antwort



Wenn der Nikolaus mit dem Pferd in die Volksschule kommt, ist das für die Kleinen eine doppelte Überraschung

*Die Lehrkräfte der Volksschule Wallern wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!*

Weitere Informationen auf unserer Schul-Homepage: [vs.wallern.eduhi.at](http://vs.wallern.eduhi.at)



## Christbaumentsorgung

Am **Montag, 8. sowie Dienstag, 9. Jänner 2007** ist jeweils von **07:00 bis 17:00 Uhr** eine kostenlose Entsorgung ihres Christbaumes im Wirtschaftshof der Marktgemeinde (Brucknerstraße 30) möglich.

## Bezug der Müllabfuhrflaschen

Wir ersuchen jene Hausbesitzer, die bei der Müllabfuhr das „bedarforientierte Abfuhrsystem“ gewählt haben, die Kennzeichnungsglaschen für 2007 (wahlweise 6 oder 9 Stk.), bis **spätestens 4. Jänner 2007** beim Marktgemeindegemeindeamt, Herrn Aumaier, Zimmer Nr. 8 zu begeben.

## Mülltonnenaufbewahrung im Winter

Bitte bewahren Sie in den Wintermonaten die Restmüll- und Bio-tonnen an einem geschützten Ort auf, da der Inhalt leicht anfriert und die Entleerung somit problematisch wird. Weiters möchten wir Sie wiederum darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Abfallbehälter sowie die Gelben Säcke am **jeweiligen Abfuhrtag ab 07:00 Uhr** bereit stehen müssen.

Weiters weisen wir wieder darauf hin, dass die Abfalltonnen nicht überfüllt werden und auch zeitgerecht (**zeitig in der Früh!!**) auf den hierfür vorgesehenen Abholplätzen zu stellen sind. Es kann nämlich vorkommen, dass z.B. bei Feiertags-Einarbeitung die Touren anders gefahren werden und dann eventuell die Müllabfuhr schon früher kommt als

normalerweise oder wenn sich der Abholtermin verschiebt (z.B. durch zusätzlichen Ausfall von Personal oder Lkw, Witterung,..). Dann bitte die Abfalltonnen stehen lassen!

## Räumung der Gehsteige im Winter

Gemäß § 93 Abs. (1) StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften) dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

**Die fallweise Gehsteigsäuberung durch die Gemeinde befreit jedoch die Eigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten gemäß § 93 StVO.**

## Silvesterraketen

Die Marktgemeinde Wallern ersucht die Gemeindebürger, die Reste der abgeschossenen Silvesterraketen von den Wiesen, Feldern, Straßen und Plätzen wieder zu entfernen.

## Rechtsberatung

Die nächsten Termine für eine Rechtsberatung mit dem öffentlichen Notar **Dr. Moritz Stix**



finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindegemeindeamtes im 1. Stock zu folgenden Terminen statt:

- 4. Jänner, 16:00 Uhr**
- 1. Februar, 16:00 Uhr**
- 1. März, 16:00 Uhr**

Bitte um telefonische Terminreservierung am Marktgemeindegemeindeamt bei Herrn Schlager, Tel. 48126-16

## Hundemarke

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Tod oder Neuanschaffung eines Hundes eine umgehende Meldung an das Gemeindegemeindeamt (Karl Schlager, Tel. 48126-16) zu erfolgen hat.

Die Hundemarke ist unbefristet gültig. Eine neue Marke ist nur bei Unlesbarkeit der Prägung, bei Verlust der Marke oder bei Wohnsitzverlegung in eine andere Gemeinde erforderlich.

Sie werden höflich ersucht, oben angeführte Veränderungen dem Gemeindegemeindeamt bekanntzugeben.

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, 15.02.2007, 19:30 Uhr im neu adaptierten Sitzungssaal des Marktgemeindegemeindeamtes statt.



Müllabfuhrplan 2007

Monat	Restabfall Freitag		Biotonne Montag	Gelber Sack Freitag	Grünschnitt Freitag und Samstag von 16-18 Uhr
	2-wöchig	4-wöchig			
Dez. 2006	22.12.	22.12.		22.12. (Ort)	
Jänner	05.01.			26.01. (Ortsch.)	
	19.01.	19.01.	15.01.		
Februar	02.02.		12.02.	02.02. (Ort)	
	16.02.	16.02.	26.02.		
März	02.03.		12.03.	09.03. (Ortsch.)	09.03. u. 10.03.
	16.03.	16.03.	26.03.	16.03. (Ort)	16.03. u. 17.03.
	30.03.				23.03. u. 24.03.
					30.03. u. 31.03.
April	13.04.	13.04.	Sa. 07.04.	20.04. (Ortsch.)	06.04. u. 07.04.
	27.04.		23.04.	27.04. (Ort)	13.04. u. 14.04. 20.04. u. 21.04. 27.04. u. 28.04.
Mai	11.05.	11.05.	07.05.		04.05. u. 05.05.
	25.05.		21.05.		11.05. u. 12.05. 18.05. u. 19.05. 25.05. u. 26.05.
Juni			04.06.	01.06. (Ortsch.)	01.06. u. 02.06.
	08.06.	08.06.	11.06.		08.06. u. 09.06.
			18.06.	08.06. (Ort)	15.06. u. 16.06.
	22.06.		25.06.		22.06. u. 23.06. 29.06. u. 30.06.
Juli			02.07.		06.07. u. 07.07.
	06.07.	06.07.	09.07.	13.07. (Ortsch.)	13.07. u. 14.07.
			16.07.		20.07. u. 21.07.
	20.07.		23.07. 30.07.	20.07. (Ort)	27.07. u. 28.07.
August	03.08.	03.08.	06.08.		03.08. u. 04.08.
			13.08.		10.08. u. 11.08.
	17.08.		20.08.	24.08. (Ortsch.)	17.08. u. 18.08.
	31.08.	31.08.	27.08.	31.08. (Ort)	24.08. u. 25.08. 31.08.
September			03.09.		01.09.
	14.09.		10.09.		07.09. u. 08.09.
			17.09.		14.09. u. 15.09.
	28.09.	28.09.	24.09.		21.09. u. 22.09. 28.09. u. 29.09.
Oktober				05.10. (Ortsch.)	05.10. u. 06.10.
	12.10.		08.10.	12.10. (Ort)	12.10. u. 13.10.
	Do. 25.10.	Do. 25.10.	22.10.		19.10. u. 20.10. 27.10.
November			05.11.		02.11. u. 03.11.
	09.11.		19.11.	16.11. (Ortsch.)	09.11. u. 10.11.
	23.11.	23.11.		23.11. (Ort)	16.11. u. 17.11. 23.11. u. 24.11.
Dezember					
	07.12.		17.12.		
	21.12.	21.12.		28.12. (Ortsch.)	



Eines der Gesundheitsziele der „Gesunden Gemeinden“ für 2006 lautet:

„Gesundheit braucht rauchfreie Atemluft“ und die benötigt:

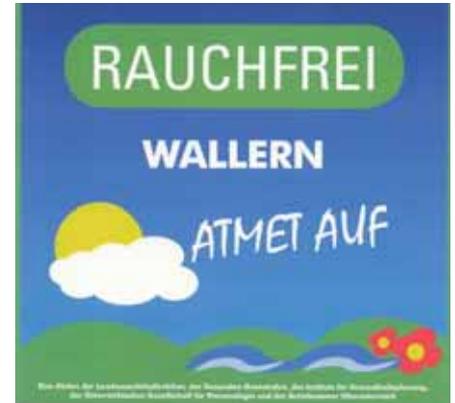
**„Rauchfreie Lebensräume“**

Bis zum Jahr 2010 soll sich die Zahl der rauchfreien Lebensräume wesentlich erhöhen.

Viele Betriebe, Vereine aber auch Arbeitnehmer bzw. Privatpersonen wünschen sich immer mehr, dass in ihrem „Lebensraum“ nicht mehr geraucht wird. Vielleicht ist es auch Ihnen ein Anliegen „Ihre“ Lebensräume in Wallern rauchfrei zu bekommen.

Wir laden alle Betriebe, Vereine aber auch Arbeitnehmer bzw. Privatpersonen herzlich ein, sich an dieser Aktion zu beteiligen, indem Aufkleber an die entspre-

chenden „Rauchfreien Lebensräume“ angebracht werden sollen. Diese Aufkleber erhalten Sie im Marktgemeindeamt Wallern bei Frau Prielhofer ( Zi.Nr. 1, Tel. 48126-21).



Im Rahmen der **GESUNDEN GEMEINDE** weisen wir nochmals auf unsere neue Einrichtung hin:

### Stammtisch für Pflegende Angehörige

Die „Gesunde Gemeinde“ Wallern hat in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Bad Schallerbach

und Schlüßlberg einen Stammtisch für Pflegende Angehörige eingeführt.

Jeden 2. Dienstag im Monat treffen sich Pflegende Angehörige um 19:00 Uhr im Gästehaus St. Raphael in Bad Schallerbach. Der Stammtisch wird von einer Dipl. Krankenschwester geleitet und

findet in ruhiger und netter Atmosphäre statt. Beim Erfahrungsaustausch werden persönliche und fachlich pflegerische Belange entsprechend den Bedürfnissen der Pflegenden Angehörigen angesprochen. Nähere Auskünfte erhalten sie im Marktgemeindeamt Wallern bei Frau Prielhofer (Zi.Nr. 1, Tel. 48126-21).

## Schul- und Kindergartenbus!

Die Marktgemeinde Wallern bemüht sich um die Sicherheit unserer jüngsten Bürger. Dieser neue Schulbus ist mit dem modernsten Sicherheitssystem ausgestattet. Der Bus verfügt über Einklemmschutz, elektrische Seitentüren, welche beim kleinsten Problem anhalten, Außenlautsprecher, ausklappbares Stoppschild und gelbe Blitzleuchten. Die Fa. Reiter, unser Busunternehmen, hat den Schul- und Kindergartenbus zu Testzwecken, ist aber auch schon von diesem High-Tech Fahrzeug überzeugt und überlegt, dieses Modell anzukaufen!



*Kindergartenleiterin Michaela Wögerer und Oberschulrat Dir. Josef Wimmer sind begeistert*



## Neuer Treppenlift

Um den gehbehinderten Patienten den Besuch beim praktischen Arzt Dr. Strihavka im 1. Stock des Raiffeisen-Gebäudes zu erleichtern, wurde ein Treppenlift eingebaut.

Zu der Investitionssumme hat sich die Marktgemeinde Wallern mit einem finanziellen Zuschuss in Höhe von € 1.500,00 beteiligt.

*Dr. Strihavka mit einem gehbehinderten Patienten*



## Tarock-Kurs

Der Kulturkreis Wallern bietet ab ca. Mitte Jänner 2007 einen Tarock-Kurs (für Anfänger) durch erfahrene Tarockspieler an. 5 - 6 Abende (Stube im Heimatmuseum).

Interessenten bitte bis spätestens 10. Jänner 2007 bei **Obmann Franz Aigner** (Tel. 0664/4148534) oder bei **Obmann-Stv. Josef Wurmhöringer** (Tel. 48809 oder Tel. 0664/4774040) anmelden.



## Preisübergabe

Anlässlich des Luftballonstarts, der alljährlich von der Raiffeisenbank Wallern für die Kindergartenkinder veranstaltet wird, überreichte **Herr Klaus Dickinger**, Regionalleiter der Raiffeisenbank, an Frau **Michaela Wögerer** tolle Preise für die Kinder.



## Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Wallern

Am 25. November fand im Sportplatzbuffet Haberl in Wallern die Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes statt. Höhepunkt der Tagesordnung war, neben einigen Auszeichnungen für treue Kameraden, der Rücktritt des langjährigen Obmannes

**Günther Hinterhölzl.**

Bereits im Vorfeld wurde über die Zukunft des Vereines diskutiert, sogar eine Zusammenlegung mit dem Bad Schallerbacher Kameradschaftsbund wurde in Erwägung gezogen. Das Bestehenbleiben des Wallerner Kameradschaftsbundes wurde schließlich durch die Bereitschaft von

**Walther Michael Stieger** gesichert, der sich zur Wahl des neuen Obmannes aufstellen ließ und einstimmig das Vertrauen gewann. Sein Anliegen ist es, die eigentliche Bedeutung des Kameradschaftsbundes wieder bekannt zu machen. Dieser ist keinesfalls ein Verein kriegsverherrlichender

Männer, sondern jener Kameraden, die ihre Heimat verließen und in den Krieg zogen, um sich und ihre Familie zu schützen und besser als jeder andere wissen, was Krieg bedeutet. Natürlich besteht der Verband nicht nur aus ehemaligen Kriegsdienern, son-

wichtige Rolle. Dies ist der Ort, an dem über diejenigen getrauert werden kann, die nie in ihre Heimat zurückgekehrt sind.

Viele Menschen gehen oft an diesem Denkmal vorbei, ohne sich seiner Bedeutung bewusst zu sein. Auch hier appelliert der neue

Obmann an die Vereinsmitglieder, ihren Mitmenschen diese Bedeutung wieder in Erinnerung zu rufen.

Ebenfalls anwesend bei der Jahreshauptversammlung war **OberstdG Ing. MMag. Günter Rozenits**, der Präsident des Oberösterreichischen Kameradschaftsbundes. Er referierte über die vier Grundelemente des Kameradschaftsbundes: Tradition,

Bundesheer, soziale Unterstützung und europäische Sicherheit. Der Nachmittag klang mit einer Diskussion über die derzeitige Nahost Politik Amerikas und den Euro-Fighter Konflikt aus.



Obmann Walther Michael Stieger, Günther Hinterhölzl und OberstdG Ing. MMag. Günter Rozenits

dem auch aus Mitgliedern, die selbst in keinem Krieg gekämpft haben, aber sich mit diesem Thema beschäftigen.

Das Kriegerdenkmal spielt für den Kameradschaftsbund eine

## Essen auf Räder

Wissen Sie eigentlich, dass von Montag bis Samstag jede Woche acht zuverlässige Helfer Essen an ältere Personen, für die das Kochen und das Einkaufen gehen beschwerlich geworden ist, ausliefern?

Schon seit dem Jahr 1990 gibt es die Aktion „Essen auf Rädern“, die vom Wallerner Sozialdienst unter der Leitung von **Oberschulrat Hofmann Robert** ins Leben gerufen wurde. Die Leitung wurde 1995 an **Ing. Fellingner Alfons** weitergegeben. Allein in den letzten 10 Jahren hat das Team der Essenzusteller rund 35.000 Portionen ausgeliefert.



hinten: Haslinger Johann, Seemann Elfriede, Dr. Voller Herbert; vorne: Klingler Waltraut, Ehrengrubner Stefanie, Leopold Rosa, Ing. Fellingner Alfons, Brandlmayr Theresia, Bgm. Schlager Friedrich

### Trinkwasser-Überprüfung

Die letzte Trinkwasser-Überprüfung ergab bei der Gesamthärte des Wassers einen Messwert von 11,8.

Nähere Detailangaben finden Sie auf der Gemeindehomepage [www.wallern.ooe.gv.at](http://www.wallern.ooe.gv.at) unter Bürgerservice/Wasserqualität.

### Pistenspaß für die ganze Familie

Auf die Inhaber der OÖ. Familienkarte warten ca. 10.000 Familien-Tickets für die vier Familienschitage. Da heißt es abfahren zu ermäßigten Preisen: am 13. oder 14. Jänner in den „Spaß im Schnee“-Schigebieten und am 20. oder 21. Jänner in den Schiregionen der „Snow&Fun“-Kooperation. Seit 30. November sind die Karten in allen oö. Raiffeisenbanken zum Super-Familientarif erhältlich. Die aktuelle Verfügbarkeit der Karten und weitere Infos finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Der Kauf ist nur gegen Abgabe des Gutscheines aus Ihrem Familienjournal möglich.

## Aufruf Gründung einer Theatergruppe

Der Kulturkreis Wallern bemüht sich um die Gründung einer Theatergruppe und ersucht alle, die daran Interesse haben, sich bei

*Franz Aigner*, Tel. 0664/4148534 oder *Josef Wurmhöringer*, Tel. 0664/4774040 zu melden.

Vielen Dank im Voraus  
Franz Aigner

### Weihnachtsbasar der evangelischen Pfarrgemeinde

Am vergangenen Wochenende fand im evangelischen Pfarrheim erneut der Weihnachtsbasar statt. Im Freien wurde Punsch ausgeschenkt und im Inneren des Pfarrheims sorgte man für das leibliche Wohl. Es wurde ein vielseitiges Programm geboten. Neben den verschiedensten Ständen fand man unter anderem auch einen „Eine Welt-Stand“, auch vergaßen die Organisatoren keinesfalls auf unsere Kleinen. Engagierte Pfarrmitglieder betreuten das Kerzenziehen im Pfarrheim, das den Kindern große Freude bereitete.

Am Sonntag Nachmittag fand unter Leitung von Ing. Reinhard Schmickl eine Preisverleihung statt, mit vielen Preisen und einem Lebkuchenhaus als Hauptpreis. Der Sieger, in diesem Fall die Siegerin, Frau Berta Prummer, musste erraten, wie viele Lebkuchenherzen die Wallerner Lebkuchenbäckerinnen in den letzten 15 Jahren produziert hatten.

### HBLW Wels Tag der offenen Tür

Am Freitag, 12. Jänner 2007 besteht von 13:00 bis 17:00 Uhr im Rahmen des Tages der offenen Tür die Möglichkeit, die HBLW Wels (Fischergasse 32) und ihre attraktiven Bildungsangebote kennenzulernen. Ausbildungsschwerpunkte sind internationale Kommunikation der Wirtschaft bzw. Gesundheitscoaching und betriebliches Management.

### HTL Grieskirchen Tag der offenen Tür

Der Tag der offenen Tür findet in der HTL Grieskirchen am Freitag, 12. Jänner 2007 von 14:00 bis 18:00 Uhr statt.

Die HTL Grieskirchen mit Ausbildungsfokus „EDV und Organisation“ legt ihren Schwerpunkt auf eine fundierte technische Ausbildung am Computer.

### Betriebsobjekt zu vermieten

Zwischen Wallern und Bad Schallerbach ist ein Betriebsobjekt zu vermieten.

Nähere Auskünfte erteilt Bürgermeister Schlager unter Tel. 07249 48126-18.



# POLIZEI

**KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG**

**DIE TAGE WERDEN KÜRZER  
GEFAHR DURCH  
DÄMMERUNGSEINBRECHER!!!**

Eine Bitte der Polizei:

- ➔ Wenn Sie Ihr Haus/Wohnung verlassen, bitte Beleuchtung in einem Raum einschalten, Radio einschalten!
- ➔ Schließen Sie keinesfalls alle Rollläden!
- ➔ Veranlassen Sie, dass Ihr Postkasten täglich entleert wird!!
- ➔ Ersuchen Sie Ihre Nachbarschaft, verdächtige Wahrnehmungen sofort der Polizei zu melden, Tel. 133

Ihre Polizei ist für Sie  
rund um die Uhr  
erreichbar!

Danke!

Ihre Polizeibeamten im Bezirk Grieskirchen

  
Bad Schallerbach - Gallsbach - Grieskirchen - Geboltskirchen - Haag am Hausruck - Wallern

# Classic 4 Charity

Benefizveranstaltung zugunsten in Not geratener Kinder.

Donnerstag  
**25. JÄNNER 2007**  
Beginn: 19 Uhr

**Atrium  
Bad Schallerbach**

**WIENER  
SÄNGERKNABEN**  
GRIESKIRCHNER  
KAMMERORCHESTER  
HANS-SACHS-CHOR  
Moderation  
durch einen Überraschungsgast.

**AVE** **SPARKASSE** **NIEDERMAIR** **9eufel**  
Oberösterreich Österreich werbung

VVK: € 16,- bei allen Sparkassen OÖ  
und im Büro der Vitalwelt Bad Schallerbach · AK: € 18,-  
Veranstalter: Roland Wögerbauer, Peter Gillmayr, Musiksommer Bad Schallerbach  
Der Reinerlös kommt zwei spastisch gelähmten Kindern zugute.

**Tips** [www.vitalwelt.at](http://www.vitalwelt.at) 

samt Elektrogeräten neu eingerichtet. Am Donnerstag, 7. Dezember 2006 wurde dieser Raum von Bürgermeister Schlager und Vizebürgermeister Kieslinger den Senioren zur künftigen Nutzung übergeben.

Zur Feier des Tages erhielt jeder Besucher einen Weihnachtsstern als Geschenk.

**Der Seniorennachmittag findet jeden Donnerstag ab 15:00 Uhr statt.**

Es sind alle Senioren aus Wallern aufgerufen, von dieser Möglichkeit regen Gebrauch zu machen und die neue Tagesheimstätte zu nutzen.

## Neue Tagesheimstätte

Im Erdgeschoss des Marktgemeindefamtes wurde der ehemalige Postlagerraum für die Tagesheimstätte renoviert und mit Lampen, Vorhängen, einer Deckenkonstruktion und einem Küchenblock



## Budget 2007

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2007 weist im **ordentlichen Haushalt** Einnahmen und Ausgaben in Höhe von jeweils € 4.212.000,00 aus.

Die ständig steigenden Pflichtausgaben schränken den Finanzspielraum für gemeindeeigene Projekte bereits sehr beträchtlich ein und können trotz sparsamer Haushaltsführung nicht alle geplanten Projekte ausgeführt werden.

Als größte Ausgabenposten schlagen sich die Sozialhilfverbandsumlage mit € 502.400,00, die Krankenanstaltenbeiträge mit € 441.500,00 und die Landesumlage mit € 166.000,00 nieder.

Die Einnahmen aus den Gemeindeabgaben belaufen sich auf € 1.034.500,00 und die Ertragsanteile auf € 1.696.100,00. Aufgrund des Kommunalsteueraufkommens in Höhe von € 780.000,00 ist es möglich, für die Finanzierung der **außerordentlichen Vor-**

**haben** € 142.000,00 zur Verfügung zu stellen.

### Ordentliche Vorhaben:

Nachstehende Projekte sind für die Realisierung im Finanzjahr 2007 vorgesehen:

1. Umbau und Einrichtung einer Bürgerservicestelle im Amtshaus
2. Überarbeitung der Bebauungspläne
3. Senkgrubenüberprüfungen
4. Instandhaltung Volksschule (Schultafeln)
5. Schaffung und Betreuung einer Jugendeinrichtung
6. Neugestaltung der Kinderspielfläche
7. Kanalinstandsetzungsarbeiten

### Außerordentliche Vorhaben

Der außerordentliche Haushalt, der die Abwicklung von nachstehend angeführten acht Vorhaben vorsieht, ist ebenfalls mit einer Gesamtsumme in Höhe von € 632.000,00 ausgeglichen:

1. Kindergarten ausbau € 20.000,00 - Ausfinanzierung
2. Straßenbauprogramm € 125.000,00
3. Neugestaltung Ortszentrum € 17.000,00 - Ausfinanzierung
4. Ausgleichsgerinne Trattnach € 10.000,00 - Ausfinanzierung
5. Stillbachspeicher € 25.000,00
6. Wasserversorgung BA 08 € 45.000,00
7. Wasserversorgung BA 09 € 60.000,00
8. Abwasserbeseitigung BA 09 € 330.000,00

### Gebührensätze ab 01.01.2007

Die Hebesätze für die Gemeindesteuern mussten nicht erhöht werden. Dies gilt auch für die Müllabfuhrgebühr.

Die Wasserbezugsgebühren und die Kanalbenützungsggebühren mussten entsprechend den Richtlinien der Oö. Landesregierung erhöht werden.

### Gebühren je m<sup>3</sup> inkl. USt:

Wasser von € 1,265 auf € 1,320  
Kanal von € 3,080 auf € 3,245

Die jährliche Hundeabgabe wurde für das Jahr 2007 von € 13,00 auf € 15,00 erhöht.

## Bitte vormerken !

Das Team des Kath. Bildungswerkes lädt zu den folgenden Veranstaltungen sehr herzlich ein:

### Samstag, 13. Jänner 2007, 20:00 Uhr, Kath. Pfarrheim:

„Auf den schönsten Wegen Richtung Norden - Norwegen und Finnland“ - Lichtbildervortrag und Reisebericht von Christoph Aumaier und Robert Tagwerker

### Mittwoch, 02. bis Sonntag, 06. Mai 2007:

Gesellschafts- und Besichtigungsreise in die Südliche Toskana mit unbekanntem kulturellen und landschaftlichen Höhepunkten - Anmeldungen und nähere Infos bei Christoph Aumaier (Tel. 0664/1609825)

### Samstag, 14. Juli 2007:

Kulturfahrt zu den Seefestspielen Mörbisch - „Wiener Blut“ von Johann Strauß - Anmeldungen und nähere Infos bei Christoph Aumaier (Tel. 0664/1609825) oder Barbara Neuwirth (Tel. 48473) - gemeinsam mit der Goldhaubengruppe

## Verkauf von altem Schulmobilar

Im Wirtschaftshof der Marktgemeinde Wallern sind noch 25 alte Schulsessel gelagert. Diese können ab sofort zu einem Preis von € 2,00 pro Stuhl erworben werden.

Bei Interesse bitte beim Marktgemeindeamt Wallern (Frau Schick, Tel. 48126-15) melden.





**Wir heißen folgende Neubürger, die sich in der vergangenen Zeit in Wallern mit Hauptwohnsitz angemeldet haben, herzlich willkommen.**

Bezp`yatchuk Olena, Trattnachstraße 18; Fölser Rosa, Edlgassen 2; Lehner Rosa, Mozartstraße 2; Pflügelmeier Else, Bergern 90/b; Rutzetschin Sandra, Breitwiesen 42; Schmidbauer Anna-Katharina, Bergern 90/a; Spiessberger Johann, Edlgassen 2; Voraberger Karin, Joh.-Strauß-Straße 7; Wagner Ulrike, Meisenweg 9/b; Sayan Nermin, Haag 8; Burgstaller Petra, Höhenstraße 2;

ohne Foto:

**Pflüglmayer Elisabeth (92),**  
Bergern 41

**Klingmüller Rosa (70),**  
Bergern 55

**Müllner Peter (70)**  
Holz 6

**Moser Rosa (92),**  
Lenausiedlung 1

**Impressum:**

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Wallern, Marktplatz 1, 4702 Wallern a.d.Tr., Redaktion: Marktgemeindeamt Wallern, Pfaffenbauer Alois, Schick Tamara und Antensteiner Siegfried, Tel. 48126-15, Fotos Marktgemeinde Wallern, privat, Druck: Druckerei Frömel, Dirisamerstraße 5, 4675 Weibern; Redaktionsschluss für Ausgabe 1/2007, Montag, 12. Februar 2007



**Geburtstags-  
jubilare**

**Wir gratulieren!**

**Leopold Barbara (80),**  
Villenstraße 5

*Es gratulierten Bgm. Schlager  
und Pfarrer Hochmeir*



**Traunfellner Josef (75),**  
Breitwiesen 28

*Es gratulierte Bgm. Schlager*



**Reif Ilse (85),**  
Bergern 51

*Es gratulierten Bgm. Schlager  
und Pfarrer Hochmeir*



**DIAMANTENE HOCHZEIT  
Kienegger Rudolf und Juliane,  
Hilling 6**

*Es gratulierten Frau Heilinger, Vbgm.Kieslinger,  
Pfarrer Schwarz, Bgm. Schlager  
und GR Hörmandinger*



**Eheschließungen  
& Ehejubilare**

**DI Gernot Brandstätter und Mag. Hana Rebeková, Kitzing 4**





### Geburten

Lindinger Franz und Ruth,  
Amselweg 16 - **eine Nadine**  
Greinecker Werner und  
Mitterlindner Petra, Breit-  
wiesen 13 - **einen Julian**  
**Pascal**



### Sterbefälle

**Grottendorfer Anna (81)**  
Grub 7  
**Salhofer Johannes (76)**  
Breitwiesen 9  
**Panagger Rosa (84)**  
Weghof 8

### Geburtstag



Die Marktgemeinde Wallern gratuliert **Vizebürgermeister Erhard Rudolf** zu seinem **50. Geburtstag**.

Herzlichen Glückwunsch!

### Gratulation



Herr **Roland Weinzierl**, Holzhäuser 6 promovierte an der Johannes Kepler Universität in Linz zum **„Doktor der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften“**.

Herzlichen Glückwunsch!

### Einwohnerstand in Wallern (Stand 13. Dezember 2006)

Hauptwohnsitz: ..... 2.877  
Nebenwohnsitz: ..... 192  
Gesamt: ..... 3.069

### Gratulation

Frau **Astrid Zens**, Lindenstraße 18, wurde an der Veterinärmedizinischen Universität Wien der akademische Grad **„Diplom-Tierärztin“** verliehen.

Herzlichen Glückwunsch!

## 12. Vereins/Ortsschmeisterschaft am Freitag, 19. Jänner 2007 um 17:30 Uhr in Hartkirchen beim Brandtnerlift

**Abfahrt:** 16:30 Uhr beim Sportplatz-Parkplatz mit Privatautos  
**Start:** 18:00 Uhr - Riesentorlauf in 2 Durchgängen mit Flutlicht  
**Siegerehrung:** anschließend im Sportplatz-Buffet Haberl  
**Anmeldung:** Sportplatz Buffet Haberl  
**Anmeldeschluss:** Dienstag, 16. Jänner 2007  
**Ersatztermin:** Freitag, 2. Februar 2007 um 17:30 Uhr  
**Auskunft:** Johann Flotzinger, Tel. 07249/43535, 0676/3488128, 0676/8142927



# PERCHYENLAUF



# NIKOLOMARKT